

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0419U004498

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 21-10-2019

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Борковська Інна Пилипівна

2. Borkovska Inna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: ні

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 18-10-2019

Спеціальність за освітою: Мова та література (англійська)

Місце роботи здобувача: Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського"

Код за ЄДРПОУ: 02070921

Місцезнаходження: проспект Перемоги, 37, м. Київ, Київська обл., 03056, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 76.051.07

Повне найменування юридичної особи: Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

Код за ЄДРПОУ: 02071240

Місцезнаходження: вул. Коцюбинського, 2, м. Чернівці, Чернівецька обл., 58012, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського"

Код за ЄДРПОУ: 02070921

Місцезнаходження: проспект Перемоги, 37, м. Київ, Київська обл., 03056, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.33

Тема дисертації:

1. Семантико-стилістичний та прагматичний потенціал англомовних ділових текстів
2. Semantic, stylistic and pragmatic potential of English business texts

Реферат:

1. Дисертацію присвячено вивченню семантико-прагматичного та стилістичного потенціалу англомовних ділових текстів. З'ясовано жанрово-мовленнєву специфіку і композиційно-структурну організацію, схарактеризовано реалізацію мовних та мовленнєвих засобів в англомовних ділових текстах найвищого ступеня стандартизації – ділових листах, контрактах і тендерних документах. Визначено критерії прагматичності ділових текстів та їхній прагматичний ефект, у виразній взаємодії мовних одиниць на всіх рівнях мовної системи. Описано закономірності виформування прагматики мовних одиниць англомовного ділового тексту, виокремлено і проаналізовано прагматичні чинники: адресатно-адресантні відносини, прагматичні інтенції та прагматичні установки адресанта, утворені на основі акцентних лінгвальних одиниць. Запропоновано типізацію прагматичних установок та інтенцій адресанта для всіх ділових текстів найвищого ступеня стандартизації. Ключові слова: діловий текст, мовленнєвий жанр,

термінологічна лексика, лінгвопрагматичні параметри, комунікативні установки, лінгвальні акцентні одиниці, інтенція, стилістичні засоби.

2. The dissertation is devoted to the study of semantic-pragmatic and stylistic potential of modern English business texts. The genre-language specificity and composition-structural organization have been clarified, the realization of the language and speech means in the English highly standardized business texts—business letters, contracts and tender documents has been characterized. The parameters of pragmatism of the business text have been ascertained: pragmatics itself as the obligatory category of each text, pragmatic content and pragmatic effect. It has been clarified the factors of the pragmatic potential in the English business text: addressee-sender relationships, communicative intention and pragmatic setting. Representative of sender's pragmatic settings and intentions has been proposed for all English highly standardized business texts.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Іщенко Ніна Григорівна

2. Ishchenko Nina G.

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Дудок Роман Іванович
2. Dudok Roman Ivanovych

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Кришталюк Ганна Анатоліївна
2. Kryshkaliuk Hanna Anatolijivna

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Осовська Ірина Миколаївна

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Осовська Ірина Миколаївна

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.